ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διεύθυνσις 32-02
Σύνταξις - Διαχείρισις 28-52

Η ΗΜΕΡΑ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ 20ὸν—ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 5.984
ΤΡΙΤΗ
11
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1964
Τιμὴ φύλλου Δραχ. 1,50

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΚΡΟΥΣΕ ΤΗΝ ΘΥΡΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ ἑλληνοτουρκικὴ σύρραξις ἀπετράπη κατόπιν τῆς παρεμβάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας τοῦ Ο.Η.Ε.

Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις θέτει ὅρους διὰ τὴν κατάπαυσιν τῶν ἐπιθετικῶν ἐνεργειῶν

ΨΥΧΡΑΙΜΟΣ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΛΕΥΡΑΣ Η ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Δραματικὴν ἐξέλιξιν παρουσιάσε τὴν Κυριακὴν ἡ ἐν Κύπρῳ κατάστασις, μὲ τὰς ἀλλεπαλλήλους ἐπιθέσεις τῆς τουρκικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τῶν ἀμάχων πληθυσμῶν τῆς νήσου καὶ τὸν βομβαρδισμόν τῶν βορειοδυτικῶν ἀκτῶν, ὑπὸ Τουρκικοῦ πολεμικοῦ σκάφους.

Τὰ πρῶτα ἐκ Λευκωσίας τηλεγραφήματα μετέδιδον ὅτι τουρκικὰ ἀεροπλάνα ἐπιτίθενται ἐναντίον ὁλοκλήρου τῆς βορειοδυτικῆς περιοχῆς — κατωκημένης καὶ μή— μὲ βόμβας Ναπάλμ. Ὁλόκληρος ἡ περιοχὴ φλέγεται. Δὲν δυνάμεθα νὰ ὑπολογίσωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν θυμάτων ἀλλὰ θὰ πρέπει νὰ ἀνέρχωνται εἰς ἑκατοντάδας.

Περὶ τὴν 2.15' μ.μ. ἐνηργήθη σαν ἀλλεπάλληλοι ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν λόφων πέριξ τῆς Ἑλληνοκυπριακῆς πόλεως Κάτω Πύργος.

Ἐν συνεχείᾳ ἐπιθέσεις τῶν Τουρκικῶν ἀεροπλάνων ἐστράφησαν κυρίως ἐναντίον περιοχῆς κειμένης πλησίον τοῦ Πηγένια, τῶν λόφων πέριξ τῶν χωρίων Ἀλέθρα, Σελαΐν, Ταπί, Παχύαμος, Πόμος καὶ Πάνω καὶ Κάτω Πύργος.

Τέσσαρα τουρκικὰ καταδιωκτικὰ-βομβαρδιστικὰ καὶ δύο ἀναγνωστικὰ ἀεροπλάνα χρησιμοποιοῦν ρουκέττας, μεγάλου διαμετρήματος πολυβόλα καὶ βόμβας.

Ἐπρόσωπος τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἐρωτηθείς ἐν σχέσει μὲ τὰς πληροφορίας περὶ χρησιμοποιήσεως βομβῶν Ναπάλμ ὑπὸ τῶν Τουρκικῶν ἀεροπλάνων ἐδήλωσεν, ὅτι τὸ μόνον ποὺ δύναται νὰ ἐπιβεβαιώσῃ εἶναι, ὅτι τὰ Τουρκικὰ ἀεριωθούμενα ἔριψαν ἐμπρηστικὰς βόμβας.

Διὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν θυμάτων αἱ μεταδιδόμεναι πληροφορίαι εἶναι ἀντιφατικαί. Ἄλλαι πληροφορίαι ἀνεβίβαζον τοὺς νεκροὺς καὶ τραυματίας εἰς 300 καὶ ἄλλαι εἰς 500γεγονότως εἶναι ὅτι τὰ νοσοκομεῖα, ξενοδοχεῖα, κλινικαὶ καὶ οἰκίαι τῆς Πάφου καὶ τοῦ χωρίου Πόλις εἶναι πλήρη τραυματιῶν.

Κατόπιν τῶν γεγονότων τούτων συνῆλθε ἐπειγόντος τὸ βράδυ τῆς Κυριακῆς εἰς Νέαν Ὑόρκην τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας τοῦ ΟΗΕ καὶ ἐνέκρινε ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου καλεῖ «ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους» νὰ κατα παύσουν τὸ πῦρ καὶ νὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀσφαλείας ἐν Κύπρῳ.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὰς Ἀθήνας, συνεκροτήθησαν ἀλλεπάλληλοι πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ συσκέψεις, ἡ δὲ κυβέρνησις ἀπηύθυνε τελεσίγραφον πρὸς τὴν Τουρκίαν, διὰ τοῦ ὁποίου τὴν ἐκάλει νὰ διακόψῃ τὰς ἀεροποροικὰς ἐπιδρομάς, ἄλλως θὰ ἐπενέβαινε καὶ ἡ Ἑλλὰς πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς Κύπρου. Οἱ πρέσβευταί τῆς Βρετανίας καὶ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐπισκεφθέντες τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς, τὸν κ. Παπανδρέου τὸν παρεκάλεσαν νὰ παρατείνῃ τὴν προθεσμίαν τὴν τιθεμένην ὑπὸ τοῦ τελεσιγράφου, ἐν ὄψει τῆς ἐκδόσεως ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας. Τοῦτο ἀπεδέχθη τελικῶς ὁ κ. Παπανδρέου.

Ἐπίσης Κυβερνητικὴ πηγή, ἐρωτηθεῖσα χθὲς τὴν πρωΐαν περὶ τῆς τύχης τοῦ ἐπιδοθέντος χθὲς πρὸς τὴν Τουρκικὴν κυβέρνησιν Ἑλληνικοῦ τελεσιγράφου περὶ καταπαύσεως τῶν ἀεροποροικῶν ἐπιδρομῶν κατὰ τῆς Κύπρου, ἐδήλωσεν, ὅτι «ἀφ' ἧς στιγμῆς ὑπάρχει ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας, τὸ τελεσίγραφον τίθεται εἰς δευτέραν μοῖραν».

Πάντως δὲν εἶναι ὑπερβολὴ ἐὰν λεχθῇ ὅτι ὁ πόλεμος ἔκρου σε προχθὲς τὴν θύραν τῆς Ἑλλάδος. Καὶ ἀπεσοβήθη τὴν τελευταίαν στιγμὴν χάρις εἰς τὴν ψύχραιμον ἀντιμετώπισιν ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως τῶν δραματικῶν γεγονότων τὰ ὁποῖα ἐσημειώθησαν ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τοῦ Σαββάτου μέχρι καὶ τῆς πρωΐας χθές.

Τὴν ἑσπέραν χθὲς ἔπειτα ἀπὸ τὰ συγκλονιστικὰ γεγονότα τοῦ 48ώρου καὶ μετὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας ἤρχισε νὰ ἐπικρατῇ εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ ἑλληνοτουρκικὴ σύρραξις καὶ ἐνδεχομένη γενικωτέρα τοιαύτη ἀπετράπη.

Ἄγρυπνος τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς καὶ οἱ ὑπουργοί του καὶ οἱ ἡγέται τῶν ἐνόπλων δυνάμεων παρηκολούθουν τὰς δραματικὰς ἐξελίξεις τῶν ἐν Κύπρῳ γεγονότων καὶ ἐλάμβανον τὰς ἐπιβαλλομένας, ἀποφάσεις διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως. Τῆς πορείας τῶν γεγονότων ἐτηρεῖτο ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως συνεχῶς ἐνήμερος ὁ Βασιλεύς ὅστις ἐπανῆλθεν ἐκ Κερκύρας.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας συνελθὸν τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς ἐνέκρινεν ὁμοφώνως ἀγγλοαμερικανικὴν πρότασιν, διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ἀπὸ ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους νὰ ἀναστείλουν τὸ πῦρ των εἰς τὴν Κύπρον. Ἡ ἀπόφασις ἐλήφθη μὲ 9 ψήφους καὶ ἀποχὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Τὸ κείμενον τῆς ἐγκριθείσης ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας ἔχει ὡς ἑξῆς:

Τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας ἀνησυχοῦν διὰ τὴν σοβαρὰν ἐπιδείνωσιν τῆς καταστάσεως εἰς τὴν Κύπρον ἐπιβεβαιώνει προηγουμένας ἀποφάσεις του τῆς 4ης καὶ 13ης Μαρτίου 1964. Ἐν ἀναμονῇ ὑποβολῆς ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως ἐκθέσεως ἐπὶ τῆς καταστάσεως:

1) Ἐπιβεβαιώνει τὴν ἔκκλησιν τοῦ προδρου τοῦ Συμβουλίου,

1) Ἐπιβεβαιώνει τὴν ἔκκλησιν τοῦ προέδρου τοῦ Συμβουλίου, ἡ ὁποία μόλις ἀπηυθύνθη πρὸς τὰς κυβερνήσεις τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Κύπρου ὡς ἑξῆς: «Τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας μὲ ἔχει ἐξουσιοδοτήσει νὰ κάμω ἐπείγουσαν ἔκκλησιν πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῆς Τουρκίας νὰ παύσῃ αὐτοστιγμεὶ τὸν βομβαρδισμὸν καὶ τὴν χρῆσιν στρατιωτικῆς δυνάμεως οἱασδήποτε φύσεως ἐναντίον τῆς Κύπρου, καὶ εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Κύπρου, νὰ διατάξῃ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις ὑπὸ τὸν ἔλεγχόν της νὰ παύσουν τὸ πῦρ ἀμέσως».

2) Καλεῖ ἄμεσον κατάπαυσιν τοῦ πυρὸς ὑπὸ ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων.

3) Καλεῖ ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους νὰ συνεργασθοῦν πλήρως μὲ τὸν διοίκητὴν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας.

4) Καλεῖ ὅλα τὰ κράτη νὰ ἀπόσχουν πάσης ἐνεργείας παροξυνούσης τὴν κατάστασιν ἢ συμβαλλούσης εἰς τὴν διεύρυνσιν τῶν ἐχθροπραξιῶν.

Τὸ ΝΑΤΟ εἶχε προειδοποιηθῆ διὰ τὴν ἐπίθεσιν

ΠΑΡΙΣΙ. Ἐγνώσθη χθὲς ἐνταῦθα ὅτι ἡ Τουρκία ἐνημέρωσε τὸ ΝΑΤΟ ὅτι ἀπέσυρε προσωρινῶς μερικὰς ἐκ τῶν ἀεροποροικῶν μονάδων της, ποὺ εἶχον διατεθῆ εἰς τὴν Ἀτλαντικὴν Συμμαχίαν διὰ νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ εἰς τὴν παροῦσαν κρίσιν τῆς Κύπρου.

Ἐκπρόσωπος τοῦ ΝΑΤΟ ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς: Ἡ στρατιωτικὴ διοίκησις τοῦ ΝΑΤΟ ἐνημερώθη μέσω τῶν ἁρμοδίων στρατιωτικῶν αὐτῆς ἐπὶ τῆς τουρκικῆς προθέσεως νὰ χρησιμοποιήσῃ μερικὰς ἐκ τῶν ἀμυντικῶν ἀεροποροικῶν μονάδων της χάριν τοῦ ἐθνικοῦ της συμφέροντος προσωρινῶς. Ἡ στρατιωτικὴ διοίκησις ἐνημέρωσε τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ ΝΑΤΟ κ. Μπρόζιο. Τοιαύτη ἐνέργεια ἐπιτρέπεται καὶ προβλέπεται ὑπὸ τῆς συνθήκης τοῦ ΝΑΤΟ.

Ὁ ἴδιος ἐκπρόσωπος ἐδήλωσε ὅτι αἱ τουρκικαὶ αὐταὶ ἀεροποροικαὶ μονάδες εἶχον διατεθῆ ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ ΝΑΤΟ ἢ εὑρίσκοντο εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ΝΑΤΟ.

ΠΑΡΙΣΙ. Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τοῦ μονίμου συμβουλίου τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας ἡ ὁποία ἐπραγματοποιήθη χθὲς τὴν πρωΐαν ἐνταῦθα, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν χωρῶν — μελῶν τοῦ ΝΑΤΟ συνεφώνησαν ὅπως συμβουλεύσουν τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη νὰ θέσουν εἰς ἐφαρμογὴν τὰς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας διὰ τὴν Κύπρον.

Ἂν καὶ δὲν ἐγνώσθη ἄλλο τί ἐπὶ τῆς συνεδριάσεως αὐτῆς ἐν τούτοις πιστεύεται ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας προέβησαν εἰς μίαν ἀνασκόπησιν τῆς καταστάσεως ὑπὸ πνεῦμα μετριοπαθείας.

Τὸ μόνιμον συμβούλιον ἐξήτασεν ἀκολούθως τὰς πληροφορίας ἐπὶ τῆς παρούσης καταστάσεως εἰς τὴν Κύπρον.

Θέτει ὅρους ἡ Τουρκία διὰ νὰ συμμορφωθῆ

ΑΓΚΥΡΑ. Συμφώνως πρὸς τηλεγράφημα τοῦ Ἀμερικανικοῦ πρακτορείου εἰδήσεων «Ἡνωμένος Τύπος» ἡ Τουρκία ἀπεδέχθη χθὲς ὑπὸ ὅρους τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας περὶ καταπαύσεως τοῦ πυρὸς εἰς τὴν Κύπρον.

Ἐκπρόσωπος τοῦ τουρκικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἄγκυρα θὰ ἀπεδέχετο τὴν κατάπαυσιν τοῦ πυρὸς ἐφ' ὅσον οἱ Ἕλληνες Κύπριοι θὰ συνεφώνουν νὰ ἀποσυρθοῦν ἐκ τῶν χωρίων τὰ ὁποῖα κατέλαβον ἀπὸ τοὺς Τουρκοκυπρίους εἰς τὴν περιοχὴν Κοκκινᾶ τοῦ βορείου τμήματος τῆς νήσου. Ἡ Τουρκία ζητεῖ ἐπίσης τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ «στάτους κβὸ» ποὺ ὑφίστατο πρὸ τῆς 5ης Αὐγούστου.

Τέλος ζητεῖ ὅπως αἱ δυνάμεις τοῦ ΟΗΕ, αἱ ὁποῖαι ἀπεσύρθησαν ἐκ τῆς εἰς βόρειον Κύπρον ζώνης τῶν μαχῶν ἐπιστρέψουν εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν χάριν τῆς προστασίας τῶν Τουρκοκυπρίων.

ΑΘΗΝΑΙ. Οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι τῶν Ἀθηνῶν διετύπωσαν ἀργὰ χθὲς τὴν ἑσπέραν τὴν ἄποψιν ὅτι βαίνομεν πλέον πρὸς γενικωτέραν κατάπαυσιν τοῦ πυρὸς μετὰ τὸ δραματικὸν 48ωρον τοῦ Σαββάτου καὶ Κυριακῆς. Τοῦτο, διότι κατὰ τοὺς στρατιωτικοὺς κύκλους ἡ κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραβλέψῃ τὴν προχθεσινὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας περὶ καταπαύσεως τῶν πάσης φύσεως ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν Κύπρον, ἡ ὁποία ἐλήφθη ὁμοφώνως.

Ἐν τῷ μεταξὺ χθὲς τὴν πρωΐαν συνῆλθεν εἰς τὸ Πενταγώνον τὸ ἀνώτατον συμβούλιον ἄρους (ΑΣΑ) ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ΓΕΑ ἀντιπτεράρχου Ἀντωνάκου, τὸ ὁποῖον ἀφοῦ ἐξήτασε τὴν ἐν τῇ νήσῳ κατάστασιν ἔλαβεν ἀποφάσεις διὰ τὴν μελλοντικὴν ἐπανάληψιν τῶν τουρκικῶν ἀεροποροικῶν ἐπιθέσεων.

Τῶν ἀποφάσεων τοῦ ΑΣΑ ἔλαβε γνῶσιν ὁ ὑπουργὸς Ἀμύνης. Καθ' ὃν χρόνον τὸ ΑΣΑ συνεδρίαζεν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γ.Ε.Ε.ΘΑ. κ. Πιπιλῆς ἀνήρχετο εἰς τὰ ἀνάκτορα καὶ ἐνημέρωνε τὸν Βασιλέα ἐπὶ τῆς καταστάσεως.

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΕΝΗΡΓΗΣΑΝ ΝΕΑΝ ἀεροπορικὴν ἐπιδρομὴν χθὲς

50 νεκροὶ καὶ 50 τραυματίαι εἰς Πόλιν

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Τὰ τουρκικὰ ἀεροπλάνα ἐπανέλαβον χθὲς τὸ πρωΐ τὰς ἐπιθέσεις των κατὰ τῶν χωρίων τῆς βορειοδυτικῆς Κύπρου.

Συμπληρωματικῶς, ἐγνώσθη ἀργότερον ὅτι τὰ Τουρκικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν μὲ βόμβας καὶ μὲ ρουκέττας κατὰ τῶν χωρίων καὶ τῶν θέσεων τῶν Ἑλληνοκυπριακῶν δυνάμεων μεταξὺ Μανσούρας καὶ Παχυάμμου εἰς τὴν βορειοδυτικὴν περιοχὴν τῆς Κύπρου.

Αἱ ἐπιθέσεις ἤρχισαν τὴν 8ην τοπικὴν ὥραν. Ἤτο ἡ τρίτη ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν Τουρκικὰ ἀεροπλάνα βομβαρδίζουν τὴν Κύπρον.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας δύο τουρκικὰ ἀεροπλάνα ἐπολυβόλησαν εἰς τὴν περιοχὴν πόλεως Χρυσοχοῦς, ὅπου εἶχε γίνει καὶ ἡ πρώτη Τουρκικὴ ἐπίθεσις, τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευήν.

Ἡ κυπριακὴ κυβέρνησις μὲ ἀνακοίνωσίν της κατήγγειλε τὴν νέαν αὐτὴν ἐνέργειαν ἐπιδρομῆς τῆς Τουρκίας ὡς ἀπροκάλυπτον παραβίασιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας περὶ ἀνακωχῆς καὶ προειδοποίησεν ὅτι ἡ κυπριακὴ κυβέρνησις ἔχει πᾶν δικαίωμα νὰ λάβῃ ἅπαντα τὰ ἀπαραίτητα μέτρα πρὸς προάσπισιν τῆς ἀκεραιότητος τῆς νήσου καὶ νὰ ἀποτρέψῃ ἐνίσχυσιν τῶν Τούρκων τρομοκρατῶν εἰς τὴν περιοχὴν Κοκκινᾶ.

Κατὰ συνέπειαν ἡ εὐθύνη δι' ὅσα πρόκειται νὰ ἀκολουθήσουν βαρύνει τὴν Τουρκίαν ἡ ὁποία κατὰ τρόπον τόσον προκλητικὸν καὶ στυγερὸν ἀγνοεῖ ὅλας τὰς ἐκκλήσεις καὶ τὰς ἀποφάσεις δι' ἀνακωχήν».

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Πεντήκοντα ἄτομα ἐφονεύθησαν καὶ ἕτερα 50 ἐτραυματίσθησαν σοβαρῶς καὶ πολλὰ ἄλλα ἐλαφρότερον κατὰ τὰς χθεσινὰς τουρκικὰς ἀεροποροικὰς ἐπιδρομὰς ἐναντίον τοῦ χωρίου Πόλις, ὡς ἐπίσης καὶ ἄλλων χωρίων τῆς περιοχῆς τῆς Τηλλυρίας.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ἐκπρόσωπος τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐδήλωσεν ὅτι οὐδεμία νέα τουρκικὴ ἐπιδρομὴ ἐγένετο ἐναντίον τῆς Κύπρου ἀπὸ τοῦ χθεσινοῦ ἀπογεύματος.

Ἐπίσης μεταξὺ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς διεθνοῦς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ ἐδηλοῦτο ὅτι οὐδὲν τουρκικὸν ἀεροπλάνον ἐπεσημάνθη χθὲς εἰς τὸ χωρίον Πόλις τῆς περιοχῆς τῆς Πάφου. Ὡσαύτως οἱ παρατηρηταὶ τῆς βρετανικῆς ἀεροπορίας διεβεβαίουν ὅτι οὐδὲν ἀεροπλάνον ἐκτὸς τῶν ἐπιβατηγῶν τοιούτων ἵπτατο ὑπεράνω τῆς νήσου.

Ἡ Τουρκία θὰ ζητήσῃ τὸν ἀφοπλισμόν τῆς Κύπρου ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Ο.Η.Ε.

ΑΓΚΥΡΑ. Τουρκικὴ πηγὴ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Τουρκία θὰ ζητήσῃ τὸν ἀφοπλισμόν τῆς Κύπρου ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ ΟΗΕ κατὰ τὸ προσεχὲς ὄβημα της εἰς τὸ μέλλον.

Ἐξ ἄλλου κύκλοι τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως θεωροῦν ὅτι τὸ τελευταῖον μήνυμα τοῦ Σοβιετικοῦ πρωθυπουργοῦ δὲν εἶναι δυσμενὲς ἐν γένει.

Οἱ Ἀμερικανοὶ φεύγουν ἐκ Κύπρου

ΒΗΡΥΤΤΟΣ. Ὁμὰς ἐκ 35 Ἀμερικανῶν κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ γυναικῶν καὶ παιδίων ἀφίκετο χθὲς ἀεροποροικῶς ἐνταῦθα προερχομένη ἐκ Κύπρου.

ΠΩΣ ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗ ΧΘΕΣ Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΠΕΡΙ ΑΠΟΒΑΣΕΩΣ

ΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΙΕΨΕΥΣΘΗΣΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Συγκεχυμέναι πληροφορίαι καὶ ἐπείγοντα τηλεγραφήματα ἐκ Λευκωσίας ληφθέντα τὰς πρώτας προϊνὰς ὥρας χθὲς περὶ ἀρξαμένης ἀποβάσεως τουρκικῶν δυνάμεων εἰς τὰς Β.Δ. ἀκτὰς τῆς Κύπρου ἐδημιούργησαν πολεμικὴν ἀτμόσφαιραν εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ ἐπροκάλεσαν εὐλόγους ἀνησυχίας τῆς κοινῆς γνώμης.

Συγκεκριμένως τὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λευκωσίας ἀνέφερον ὅτι πέντε τουρκικὰ ἀντιτορπιλλικὰ εἶχον ἀρχίσει ἀπόβασιν εἰς τὸ χωρίον Κοκκινᾶ ἕνα ἐκ τῶν δύο προγεφυρωμάτων τοῦ καταλυθέντος φύλακος τῆς Μανσούρας. Αἱ πληροφορίαι αὐταὶ ἐπεβεβαιοῦντο ἀρχικῶς καὶ ἐκ τοῦ Πενταγώνου, ἐνῷ εἰς Νέαν Ὑόρκην ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Κύπρου κ. Ρωσίδης ἐζήτησε νέαν ἔκτακτον σύγκλησιν τοῦ Σ. Ἀσφαλείας, τὸ ὁποῖον μόλις προ ὀλίγων ὡρῶν εἶχε λάβει ἀπόφασιν περὶ τερματισμοῦ ὅλων τῶν ἐχθροπραξιῶν εἰς τὴν νῆσον.

Ἐν τούτοις, περὶ τὴν 3.30 πρωϊνὴν πληροφορία ληφθεῖσα ἐνταῦθα, διηκρίνιζον ὅτι δύο ἐκ τῶν πέντε ἀντιτορπιλλικῶν εἶχον προσεγγίσει τὴν ἀκτὴν καὶ προφανῶς παρέλαβον τραυματίας ἢ ἀπεβίβασαν ὑλικόν, ἐνδεχομένως δὲ καὶ μικρὸν ἀριθμὸν ἀνδρῶν. Ἀργότερον, ὅμως, ἀπεσύρθησαν εἰς ἀπόστασιν 1 1)2 μιλίου ἀρχικῶς καὶ 2 1)2 μιλίων ἀργότερον.

Ἐπίσης εἰς Νέαν Ὑόρκην ὁ κ. Ρωσίδης διηκρίνισεν ὅτι «πιθανῶς νὰ πρόκειται περὶ περιωρισμένης ἀποβάσεως», ἐπέμεινεν ὅμως εἰς τὴν σύγκλησιν τοῦ Σ. Ἀσφαλείας.

Ἐξ ἄλλου, εἰς Ἄγκυραν ὁ ὑπουργὸς τῶν Πληροφοριῶν τῆς τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐχαρακτήρισε τὰς πληροφορίας τῆς κυπριακῆς Κυβερνήσεως ὡς «στερουμένας πάσης βάσεως».

Ὁπωσδήποτε, τὰς πρωϊνὰς ὥρας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στ. Κωστόπουλος, ὁ ὁποῖος εἶχε προσέλθει ἐπειγόντως εἰς τὸ ὑπουργεῖόν του καὶ συνεσκέπτετο μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παππᾶ, παρακολουθῶν τὰς ἐξελίξεις ἀνεχώρησε λέγων πρὸς τοὺς δημοσιογράφους:

«Φαίνεται ὅτι ἀντιτορπιλλικὸν προσήγγισε τὰς ἀκτάς, χωρὶς νὰ εἶναι γνωστόν, ἐὰν ἀπεβίβασεν ὁπλίτας ἢ πολεμεφόδια. Τὰ ραντάρ δὲν ἀνέφερον τὴν προσέγγισιν πολεμικῶν σκαφῶν. Ἐδόθη ἐντολὴ εἰς τὸν κ. Μπίτσιον νὰ μὴ ὑπογράψῃ μὲν τὴν προσφυγὴν τῆς κυπριακῆς Κυβερνήσεως, διὰ τὴν παραβίασιν τῶν κυπριακῶν ὑδάτων, ἀλλὰ νὰ τὴν ὑποστηρίξῃ. Σήμερον θὰ εἰδοποιηθῇ ὁ ΝΑΤΟ».

Σημειωτέον ὅτι, ὑπὸ τὸ κράτος τῶν πρώτων πληροφοριῶν, εἶχε δοθῇ ἐντολὴ εἰς τὸν Ἕλληνα ἀντιπρόσωπον εἰς τὰ Ἡν. Ἔθνη νὰ ὑποβάλῃ νέαν προσφυγήν. Ἀλλ' ἡ ἐντολὴ αὕτη ἀνεκλήθη ἀργότερον.

ΑΓΚΥΡΑ. Τοῦρκος ἐκπρόσωπος ἐδήλωσε χθὲς ὅτι αἱ πληροφορίαι καθ' ἃς τουρκικὰ ἀντιτορπιλλικὰ ἐπραγματοποίησαν ἀπόβασιν εἰς τὴν Κύπρον εἶναι ἀβάσιμοι. Ὁ ἴδιος προσέθεσεν ὅτι ὁ τουρκικὸς στόλος εὑρίσκετο εἰς Ἀλεξανδρέτταν καὶ δὲν ἐπραγματοποίησεν οἱανδήποτε ἀπόβασιν.

Ὁ ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΥΔΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΝΕΑ ΗΟΛΙΣ. Ἐκπρόσωπος τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ναυτικοῦ ἀνεκοίνωσεν ὅτι μοῖρα τοῦ 6ου Ἀμερικανικοῦ στόλου μὲ τὸ ἀεροπλανοφόρον «Φραγκλῖνος Ροῦζβελτ» ἀπέπλευσε τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς αἰφνιδίως πρὸς ἄγνωστον κατεύθυνσιν.

Πιστεύεται ὅτι κατευθύνεται εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κύπρου.

ΕΙΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΝ ΚΑΤΕΠΑΥΣΕ ΤΟ ΠΥΡ ΚΑΤΟΠΙΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΕΡΩΝ

ΕΦΟΝΕΥΘΗΣΑΝ ΠΡΟΧΘΕΣ ΔΥΟ ΚΥΠΡΙΟΙ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ὁ διοικητὴς τῆς δυνάμεως εἰρηνεύσεως τῆς ζώνης τῆς Λευκωσίας ἐπέτυχε τὴν σύναψιν συμφωνίας μεταξὺ τῆς κυβερνήσεως τῆς Κύπρου καὶ τῶν Τουρκοκυπρίων ἡγετῶν διὰ τὴν κατάπαυσιν τοῦ πυρὸς εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Λευκωσίας.

Ἡ ἀνωτέρω πληροφορία ἀνεκοινώθη ὑπὸ ἐκπροσώπου τοῦ ΟΗΕ, ὁ ὁποῖος ἐδήλωσεν ὅτι ἀνταλλαγὴ πυροβολισμῶν ἐσημειώθη τὴν Κυριακὴν εἰς πολλὰ σημεῖα τῆς Λευκωσίας, περιλαμβανομένων καὶ τῶν περιοχῶν τοῦ ξενοδοχείου «Λήδρα» καὶ τοῦ προαστίου Τράχωνα, καθὼς καὶ εἰς ἄλλας περιοχὰς κειμένας κατὰ μῆκος τῆς πρασίνης γραμμῆς.

Μεταξὺ τῶν θυμάτων περιλαμβάνεται Ἑλληνοκύπριος ἀστυνομικός, ὁ ὁποῖος ἐπυροβολήθη καὶ ἐφονεύθη πλησίον τοῦ Μουσείου, ὡς καὶ Ἑλληνοκύπριος πολίτης, ὁ ὁποῖος ἐπυροβολήθη καὶ ἐτραυματίσθη πλησίον τοῦ ξενοδοχείου «Λήδρα».

Ὁ τελευταῖος ὑπέκυψεν ἀργότερον εἰς τὰ τραύματά του εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

Θὰ εἶναι εἰρηνικὴ ἡ ἐξέλιξις ἐφ' ὅσον ἡ Τουρκία σεβασθῇ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβ. Ἀσφαλείας

Ὁ κ. Γ. Παπανδρέου κατήγγειλε τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων χρησιμοποίησιν ἀεροπλάνων καὶ ὑλικῶν τοῦ ΝΑΤΟ

Ο ΙΛΚΙΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΘΗΣΥΧΑΣΤΙΚΑΣ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Παπανδρέου προέβη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν κάτωθι δήλωσιν:

«Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις χαιρετίζει μὲ ἰδιαιτέραν ἱκανοποίησιν τὴν χθεσινοβραδυνὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας τοῦ ΟΗΕ καὶ ἐλπίζει ὅτι ἡ Τουρκία θὰ συμμορφωθῇ πρὸς αὐτήν.

Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐπαναλαμβάνει τὴν βεβαίωσιν ὅτι ὅπως πάντοτε μέχρι τοῦδε τοιουτοτρόπως καὶ εἰς τὸ μέλλον θὰ ὑπερασπίσῃ τὴν εἰρήνην καὶ θὰ συμβάλῃ πρὸς ἐπίτευξιν εἰρηνικῆς καὶ δικαίας λύσεως ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ προβλήματος».

Ἐξ ἄλλου ἀρμοδία κυβερνητικὴ πηγὴ ἀναφερομένη εἰς τὸ κυπριακὸν ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Νομίζω ὅτι βαίνομεν πρὸς εἰρηνικὰς ἐξελίξεις, ἐφ' ὅσον ἡ Τουρκία ἤθελε σεβασθῇ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας».

ΑΘΗΝΑΙ. Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ὁ Ἀμερικανὸς πρεσβευ